

**Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testületének  
2015. április 30. napján délután 15.00 órakor tartott  
soros, nyílt ülésének**

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V E**

**Határozatok:**

- 43/2015. (IV. 30.) A képviselő-testület napirendjének elfogadása
- 44/2015. (IV. 30.) Polgármesteri tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről
- 45/2015. (IV. 30.) A 2014. évi Éves Ellenőrzési Jelentés, Éves Összefoglaló Ellenőrzési Jelentés elfogadása
- 46/2015. (IV. 30.) Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermejköltségi Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosítása
- 47/2015. (IV. 30.) Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermejköltségi Önkormányzati Társulás egységes szerkezetbe foglalt Társulási Megállapodásának elfogadása
- 48/2015. (IV. 30.) A Csongrád Megyei Településtisztasági Nonprofit Kft. egyes tagjai törzsbetétjének emelése
- 49/2015. (IV. 30.) A Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okirat módosításáról szóló 4/2015. (I. 29.) számú képviselő-testületi határozat visszavonása
- 50/2015. (IV. 30.) A Magyarcsanádi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okirat módosítása
- 51/2015. (IV. 30.) Pályázat benyújtása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból az alapszolgáltatások fejlesztésére nyújtandó támogatásra
- 52/2015. (IV. 30.) Pályázat benyújtása a 2015. évi nyári gyermekétkeztetés támogatására
- 53/2015. (IV. 30.) A megszűnt Királyhegyesi Közös Önkormányzati hivatal 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló tájékoztató
- 54/2015. (IV. 30.) Erzsébet program kirándulásának támogatása általános iskolás tanulók részére

**Rendeletek:**

Szám	név	jele
6/2015. (IV. 30.)	Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselőtestülete 6/2015. (IV.30.) számú önkormányzati rendelete a helyi önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról	E
7/2015. (IV. 30.)	Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2015. (IV.30.) önkormányzati rendelete a pénzügyi és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló 3/2015. (II.27.) önkormányzati rendelet módosításáról	E
8/2015. (IV. 30.)	Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2015 (IV. 30.) önkormányzati rendelete a civil szervezetek támogatásáról	E

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Amely készült Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. április 30. napján 15.00 órakor megtartott soros, nyílt üléséről.

**Az ülés helye:** Magyarcsanád Község Önkormányzat tárgyalóterme

**Jelen vannak:**

Farkas János	polgármester
Tóth-Pál Lászlóné	alpolgármester
Árgyelán Diána	képviselő
Farkas Krisztián	képviselő
Kővári Róbert	képviselő
Dr. Aboul-Hosn Hussein	képviselő
Popa György	képviselő

**Tanácskozási joggal megjelent:**

Nyergesné Kovács Erzsébet	jegyző
Popovics Krisztián	pénzügyi csoportvezető
Vighné Ménesi Zsuzsanna	főkönyvi könyvelő

**Farkas János polgármester:** Köszöntöm a megjelent önkormányzati képviselőket. Megállapítom, hogy a 7 fő képviselőből 7 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitom. Javaslatot teszek a meghívóban szereplő napirendre, azzal, hogy a Magyarcsanád 465 hrsz. alatti ingatlan adásvételéhez kapcsolódó szándéknyilatkozatot zárt ülésen tárgyaljuk.

- 1.) **Polgármesteri tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 2.) **Beszámoló Magyarcsanád Község Önkormányzata 2014. évi költségvetése végrehajtásáról**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 3.) **2014. évi éves ellenőrzési jelentés, éves összefoglaló ellenőrzési jelentés**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.) **Előterjesztések:**
- 4.1.) **Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermejkölési Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosítása**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.2.) **A pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló rendelet módosítása**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.3.) **A Csongrád Megyei Településtudományi Nonprofit Kft. egyes tagjai törzsbetétjének emelése**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.4.) **A Magyarcsanádi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okirat módosítása**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.5.) **A civil szervezetek támogatása**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.6.) **Pályázat benyújtása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból az alapszolgáltatások fejlesztésére nyújtandó támogatásra**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 5.) **Egyebek**

**Farkas János polgármester:** A meghívóban szereplő napirendi pontokhoz javaslok felvenni még két szóbeli előterjesztést. Az egyik a nyári gyermekétkeztetéssel kapcsolatos pályázatra vonatkozik, a másik a megszűnt Királyhegyesi Közös Önkormányzati hivatal 2014. évi költségvetésének

végrehajtásáról szóló tájékoztató. Megkérdezem van-e más javaslat?

**Farkas János polgármester:** Mivel nincs, kérem, aki elfogadja a napirendet ezzel a kiegészítéssel, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület 6 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

**43/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: A képviselő-testület napirendjének elfogadása**

### **H a t á r o z a t**

Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. április 30. napján 15.00 órai kezdettel megtartott soros, nyílt ülés napirendjét az alábbiak szerint határozta meg:

- 1.) **Polgármesteri tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 2.) **Beszámoló Magyarcsanád Község Önkormányzata 2014. évi költségvetése végrehajtásáról**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 3.) **2014. évi éves ellenőrzési jelentés, éves összefoglaló ellenőrzési jelentés**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.) **Előterjesztések:**
- 4.1.) **Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosítása**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.2.) **A pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló rendelet módosítása**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.3.) **A Csongrád Megyei Településtisztasági Nonprofit Kft. egyes tagjai törzsbetétjének emelése**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.4.) **A Magyarcsanádi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okirat módosítása**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.5.) **A civil szervezetek támogatása**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 4.6.) **Pályázat benyújtása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból az alapszolgáltatások fejlesztésére nyújtandó támogatásra**  
Előadó: Farkas János polgármester
- Szóbeli 1. **Pályázat benyújtása a 2015. évi nyári gyermekétkeztetés támogatására**  
Előadó: Farkas János polgármester
- Szóbeli 2. **A megszűnt Királyhegyesi Közös Önkormányzati Hivatal 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló tájékoztató**  
Előadó: Farkas János polgármester
- 5.) **Egyebek**

*A határozatról értesítést kap:*

- |                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| 1./ Farkas János polgármester        | helyben |
| 2./ Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3./ Irattár                          |         |

## **1. Napirendi pont**

### ***Polgármesteri tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről***

**Farkas János polgármester:** Első napirendi pontunk a polgármesteri tájékoztató, amit mindenki megkapott részletesen leírva benne a történéseket. A legfontosabbak között megemlíteném, hogy részt vettem az Alföldvíz Zrt. szennyvíztársulási ülésén, ahol az Energia Hivatal szennyvízdíj ármegállapítására is sor került. Békéscsabán az Alföldvíz Zrt. rendkívüli közgyűlést tartott, ahol Hódmezővásárhely város tulajdonrész visszavásárlásáról és törzstőke leszállításáról volt szó. Április 20-án megszerveztünk a hivatal nagytermében egy tájékoztatót a mezőőri szolgálattal kapcsolatban, ahol sajnos egy gazdán kívül senki nem jelent meg, még a meghívott előadók sem. Megemlíteném továbbá, hogy a 2014-től született magyarcsanádi gyermekek kaptak egy-egy facsemetét, ami a búcsú téren elültetésre került. Talán még annyit érdemes megemlíteni, hogy a napokban volt egy ülés, amelyen az ivóvízminőség-javító programról volt szó, ez szeptember 30-ig befejezésre kerül. Van-e a polgármesteri tájékoztatóhoz kérdés, vélemény?

**Popa György települési képviselő:** A mezőőrséggel kapcsolatban annyit megjegyeznék, hogy a polgárorségtől pozitív visszajelzést kaptunk.

**Farkas János polgármester:** Ennek igazán örülök, hamarosan megpróbáljuk újra felhívni a nagygazdák figyelmét, és egy másik időpontban meghirdetjük a fórumot.

A napirendhez kapcsolódóan más hozzászólás nem hangzott el.

*Megérkezett Árgyelán Diána települési képviselő, a jelenlévő testületi tagok száma 7 fő, 100%.*

A képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **44/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

#### **Tárgy: Polgármesteri tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről**

#### **H a t á r o z a t**

Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Polgármester két ülés közötti eseményekről szóló tájékoztatóját megtárgyalta, azt elfogadja.

#### A határozatról értesítést kap:

- |                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| 1./ Farkas János polgármester        | helyben |
| 2./ Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3./ Irattár                          |         |

## **2. Napirendi pont**

### **Beszámoló Magyarcsanád Község Önkormányzata 2014. évi költségvetése végrehajtásáról**

**Farkas János polgármester:** Második napirendi pontunk Magyarcsanád Község Önkormányzata 2014. évi költségvetése végrehajtása tárgyában. Ezt az Ügyrendi és Pénzügyi Bizottság tárgyalta, elfogadásra javasolta. Van-e valakinek kiegészítése az előterjesztéshez?

A napirendhez kapcsolódóan egyéb hozzászólás nem hangzott el.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Magyarcsanád Község Önkormányzata 2014. évi költségvetése végrehajtásáról szóló rendelet tervezetét az alábbiak szerint elfogadta.

**Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testületének  
6/2015. (IV. 30.)  
önkormányzati rendelete**

**a helyi önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról  
(a rendelet szövege az előterjesztéshez csatolva)**

**3. Napirendi pont**

***A 2014. évi Éves Ellenőrzési Jelentés, Éves Összefoglaló Ellenőrzési Jelentés elfogadása***

**Farkas János polgármester:** Következő napirendi pontunk 2014. évi éves ellenőrzési jelentés, éves összefoglaló ellenőrzési jelentés. Az Ügyrendi és Pénzügyi Bizottság szintén tárgyalta, kérdezem a bizottság elnökét, hogy javasolják-e elfogadásra.

**Árgyelán Diána képviselő:** Igen, elfogadásra javasoltuk, de volt egy felhívása a pénzügyi vezetőnek.

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** A kiadott anyag az a tavalyi évről egy beszámolót tartalmaz, melynek a 7-es számú melléklete mutatja, hogy a tavalyi évben Magyarcsanád Község Önkormányzatánál és a Cigány Kisebbségi Önkormányzatnál volt ellenőrzés. A javasolt intézkedéseket nem hajtották végre, ez a feladat a mostani hivatalra vár. A teljesítési szám ezért 28 és 6, valamint 10,5.

**Tóth-Pál Lászlóné:** Minden közösség 100%, vagy akörüli, mi pedig csak ennyit tudunk teljesíteni?

**Farkas János polgármester:** Igen, ez a jegyző felelőssége lett volna, hogy végrehajtsa ezeket, de nem történt meg. Ezen jelenleg változtatni nem tudunk, igyekezni fogunk helyrehozni a hibákat. Van-e még valakinek kérdése, javaslata?

A napirendhez kapcsolódóan egyéb hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

**45/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: A 2014. évi Éves Ellenőrzési Jelentés, Éves Összefoglaló Ellenőrzési Jelentés elfogadása**

**H a t á r o z a t**

Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat a 2014. évi Éves Ellenőrzési Jelentés, Éves Összefoglaló Ellenőrzési Jelentését megtárgyalta azt az előterjesztés szerint elfogadja.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: értelem szerint

A határozatról értesítést kap:

- Farkas János polgármester
- Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző
- Makói Kistérség Többcélú Társulása
- Irattár

#### **4. Napirendi pont** **Előterjesztések**

##### ***4.1. Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosítása***

**Farkas János polgármester:** Következő napirendi pontunk Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosítása. Megkérem jegyző asszonyt, hogy tájékoztasson bennünket miért van a módosításra szükség.

**Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző:** Csatlakozott 2015. január 1-től a társuláshoz Kövegy község, ezért kell a megállapodást módosítani. Más módosítást nem tartalmaz.

**Farkas János polgármester:** Köszönjük szépen a tájékoztatót. Van-e valakinek kérdése az előterjesztéshez?

Az előterjesztéshez kapcsolódóan egyéb hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **46/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosítása**

### **H a t á r o z a t**

Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának Módosító Okiratát az alábbiak szerint fogadja el:

#### **Módosító okirat**

#### **Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásához**

A társulási megállapodás VI./3.) pontja a következő g.) ponttal egészül ki:  
„3.) Az Intézmény a Gyermekjóléti és Szociális Alapellátási Szolgáltatási Egység keretén belül a székhelyen és a területi irodákban biztosítja a családsegítés és gyermekjóléti feladatok ellátását az alábbi tagok részére:

g.) Kövegy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete”

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a határozattal kapcsolatos intézkedések megtételére.

Felelős: Farkas János polgármester  
Határidő: azonnal

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

- 1) Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás
- 2) Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzője

3) Irattár

**Farkas János polgármester:** Kérem a testületet, hogy fogadjuk el a Társulás Egységes Szerkezetbe foglalt megállapodását is.

A képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

**47/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás egységes szerkezetbe foglalt Társulási Megállapodásának elfogadása**

**H a t á r o z a t**

Magyarcsanak Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Egységes Szerkezetbe foglalt Társulási Megállapodását a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős értesítésre: Farkas János polgármester

Határidő: azonnal

A határozatról értesítendő:

- 1) Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás
- 2) Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzője
- 3) Irattár

**4.2. A pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló rendelet módosítása**

**Farkas János polgármester:** Következő napirendi pontunk a februárban elfogadott szociális rendelet módosítása. Megkérem jegyző asszonyt, hogy tájékoztasson bennünket miért van erre szükség.

**Nvergesné Kovács Erzsébet jegyző:** A rendelet alkalmazása során derült fény arra, hogy a szociális mérőórával rendelkezők részére nem tartalmaz előírást a rendeletünk, így a 4. §-t egészítettük ki egy újabb ponttal. E nélkül a szociális bizottság nem hozhat döntést a kérelmek elbírálása során az ilyen órával rendelkezők ügyében. Javaslatom továbbá, mivel a képviselő-testület ülése után a szociális bizottság zárt ülésen szeretné elbírálni a beérkezett kérelmeket, hogy a módosító rendelet tervezet 2. §-a úgy kerüljön elfogadásra, hogy a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba. Erre a jogalkotásról szóló törvény kivételes esetben lehetőséget ad. A testületi ülést követő szünetben a rendeletet kifüggesztéssel kihirdetjük és akkor a szociális bizottság zárt ülésén dönthet a kérelmekről.

**Farkas János polgármester:** Köszönjük szépen, kérem a testületet, ha nincs más javaslat, akkor az elhangzott módosító javaslattal kérem, fogadjuk el a rendelet módosítását.

A napirendhez kapcsolódóan hozzászólás nem hangzott el.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a Képviselő-testület és Szervei a pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló 3/2015. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelet tervezetet az alábbiak szerint elfogadta.

**Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testületének  
7/2015. (IV. 30.)  
önkormányzati rendelete**

**a képviselő-testület és szervei a pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló 3/2015. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról**

**(a rendelet szövege az előterjesztéshez csatolva)**

**4.3. A Csongrád Megyei Településtudisztasági Nonprofit Kft. egyes tagjai törzsbetétjének emelése**

**Farkas János polgármester:** Következő napirendi pontunk a Csongrád Megyei Településtudisztasági Nonprofit Kft. egyes tagjai törzsbetétjének emelése. Az előterjesztésben olvasható, hogy A Csongrád Megyei Településtudisztasági Nonprofit Kft ügyvezető igazgatója levélben tájékoztatást küldött arról, hogy Ruzsa, Balástya és Deszk községek, valamint Kistelek város a Kft-ben meglévő törzstőkéjét meg kívánja emelni. Ruzsa 1.250.000,- Ft-tal, Balástya 1.600.000,- Ft-tal, Deszk 1.500.000,- Ft-tal, Kistelek pedig 1.500.000,- Ft-tal. Ők ezt az emelést már elfogadták, de mivel ez szerződés-módosítást igényel, így minden tagnak szavaznia kell. Az Ügyrendi és Pénzügyi Bizottság tárgyalta. Merült-e fel valami kérdés ezzel kapcsolatban?

**Árgyelán Diána képviselő:** Igen, és a kérdésünk az lenne, hogy ezek a települések miért fektetnek bele ennyi pénzt.

**Farkas János polgármester:** Pontos információt nem tudok. Az egyik oka valószínűleg üzleti megfontolás, a másik oka pedig, hogy a Csongrád Megyei Településtudisztasági Kft. pályázik a DAREH –en belül arra, hogy ő legyen a szolgáltató, és nem csak ennél a 20-30 községnél, hanem 90-100 településnek is. Úgy gondolom, hogy ez nem egy olyan jelentős összeg. Van-e még valakinek kérdése, javaslata?

**Farkas János polgármester:** Ha nincs, javaslom, hogy szavazzunk.

A képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

**48/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: A Csongrád Megyei Településtudisztasági Nonprofit Kft. egyes tagjai törzsbetétjének emelése**

**H a t á r o z a t**

Magyarcsanád Község Önkormányzat képviselő-testülete, a Csongrád Megyei Településtudisztasági Nonprofit Kft tagjaként egyetért azzal, hogy a Kft törzstőkéje 5.850.000,- Ft-tal, azaz: Ötmillió-nyolcszáz-ötvenezer forinttal emelkedjék aképp, hogy Ruzsa 1.250.000,- Ft-tal, Balástya 1.600.000,- Ft-tal, Deszk 1.500.000,- Ft-tal, Kistelek pedig 1.500.000,- Ft-tal megemelje a meglévő üzletrészét.

A képviselő-testület a módosított egységes szerkezetű társasági szerződést a határozat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.

Felelős: Farkas János polgármester

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző

Erről értesül: Farkas János polgármester,

#### **4.4. A Magyarcsanádi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okirat módosítása**

**Farkas János polgármester:** A Magyarcsanádi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okirat módosítása a következő napirendi pontunk. Itt arról van szó, hogy a januárban elfogadott Alapító Okiratban a hivatal rövidített neve Közös Önkormányzati Hivatal néven szerepelt, de mivel ebből sok van az országban, így a Kincstár nem fogadta el így a módosítást. Javasolták másként megjelölni a rövidített nevet pl. Magyarcsanádi Hivatal, vagy törölni az okiratból. Mi a törlést választottuk. Ehhez először szükséges, hogy a 4/2015. (I.29.) számú képviselő-testületi határozatot visszavonjuk, majd az Alapító Okirat módosított változatát elfogadjuk. Van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése?

A napirendhez kapcsolódóan hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

**49/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: A Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okirat módosításáról szóló 4/2015. (I. 29.) számú képviselő-testületi határozat visszavonása**

#### **H a t á r o z a t**

Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 4/2015. (I. 29.) számú képviselő-testületi határozatot visszavonja.

Határidő: azonnal

Felelős: Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző

A határozatról értesül:

Farkas János polgármester

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző

Popovics Krisztián Pénzügyi csoportvezető

Irattár

A képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

**50/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: A Magyarcsanádi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okirat módosítása**

#### **H a t á r o z a t**

Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete Magyarcsanádi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okiratának módosítását a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: törzskönyvi nyilvántartáson történő átvezetésre: jegyző

Határidő: azonnal

A határozatról értesül:

Farkas János polgármester

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző

#### **4.5. A civil szervezetek támogatása**

**Farkas János polgármester:** Következő napirendi pontunk a civil szervezetek támogatása. Az Ügyrendi és Pénzügyi Bizottság megtárgyalta, elfogadásra javasolta. Van-e valakinek kiegészítése, javaslata?

**Nvergesné Kovács Erzsébet jegyző:** Van egy hasonló elnevezésű rendelete az önkormányzatnak, és az előterjesztés tartalmazza is a második oldalon, hogy annak a rendeletnek szükséges lenne a hatályon kívül helyezése. Annyival kellene kiegészíteni a tervezetet a 11. §-ban, hogy: ezzel egyidejűleg hatályát veszti a 16/2013 (XII.19.) számú rendelet.

**Farkas János polgármester:** Rendben, akkor, ha nincs több kérdés, kérem, hogy jegyző asszony módosításával fogadjuk el a rendeletet. Kérem szavazzunk.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló rendelet tervezetét az alábbiak szerint elfogadta.

### **Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2015. (IV. 30.) önkormányzati rendelete**

#### **a civil szervezetek támogatásáról (a rendelet szövege az előterjesztéshez csatolva)**

#### **4.6. Pályázat benyújtása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból az alapszolgáltatások fejlesztésére nyújtandó támogatásra**

**Farkas János polgármester:** Következő napirendi pontunk pályázat benyújtása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból az alapszolgáltatások fejlesztésére nyújtandó támogatásra, vagyis a terepjárával kapcsolatos vásárlási szándékunk. Az Ügyrendi és Pénzügyi Bizottság megtárgyalta, a Suzuki Vitara típusú autót javasolják megvásárolni. Egyetlenegy probléma merült fel, hogy 2013-ban a képviselő-testületnek el kellett volna fogadni a Helyi Esélyegyenlőségi Programot, ami alapja minden pályázati lehetőségnek, ám ez a program sem elfogadásra nem került, de még nincs is kész. Ez az egyik feltétele, hogy pályázhasson az önkormányzat, de elképzelhető, hogy emiatt el fognak bennünket utasítani.

**Vighné Ménesi Zsuzsanna főkönyvi könyvelő:** Van egy jogszabály az esélyegyenlőségről, és egy végrehajtási rendelet. A rendelet alapján 2013. június elseje után csak az nyújthat be közpénzre pályázatot, aki rendelkezik Helyi esélyegyenlőségi programmal. Ezt a programot, ahogy már említésre került, 2013 júniusában kellett volna elfogadni. A kijelölt ügyintézőknek ezzel kapcsolatban többször volt oktatás Makón, melyen tudomáson szerint részt is vett az egyik kolleganő. Voltak feladatok, melyeket ez alapján az oktatás után kellett elkészíteni, és ellenőrzésre küldeni Békéscsabára. Ez egy állapotfelmérés a településről.

**Farkas János polgármester:** Hamarosan indul egy újabb képzés, melyre az egyik képviselő-társunkat fogjuk delegálni, és remélhetőleg minél hamarabb elkészül ez a program.

**Farkas János polgármester:** Megkérdezem a testület tagjait, hogy melyik típusú gépjárműre adjuk

be ettől függetlenül a pályázatot. 3 ajánlat van, mindenki megkapta ezeket, áttanulmányozta.

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Véleményem szerint hosszabb távon a Suzuki Vitara a legmegfelelőbb.

**Tóth-Pál Lászlóné alpolgármester:** Miért ez a legmegfelelőbb?

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** A Dacia Duster nem felel meg a rendeletben leírtaknak, így az kiesik. A másik két autónak a nettó ára egyformán 5 millió forint, bruttó árban van némi eltérés. A Skoda Yeti az körülbelül 6 millió 313 ezer 550 forint, a Suzuki Vitara pedig 6 millió 327 ezer 50 forint. Ennyi a különbség árban, viszont a Suzuki benzines fogyasztása, és a fenntartása is olcsóbb lenne. Összességében a Suzuki a legjobb ajánlat.

**Farkas János polgármester:** Többieknek mi a véleménye? Pályázzunk a Suzuki Vitarára?

**Dr. Aboul-Hosn Hussein képviselő:** Igen.

**Farkas János polgármester:** Kérem szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatáról azzal, hogy az önkormányzat Suzuki Vitarára nyújtja be a pályázatát. Kíván-e még valaki hozzászólni?

A napirendhez kapcsolódóan egyéb hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **51/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: Pályázat benyújtása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból az alapszolgáltatások fejlesztésére nyújtandó támogatásra**

### **H a t á r o z a t**

1. Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból nyújtandó, a vidéki gazdaság és a lakosság számára nyújtott alapszolgáltatások fejlesztésére 2015-től igénybe vehető támogatások részletes feltételeiről szóló 21/2015.(IV. 17.) MvM rendelet alapján pályázatot nyújt be 1 db SUZUKI VITARA típusú terepjáró beszerzésére, nettó 5 millió forint értékben.
2. Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete a gépkocsi beszerzéshez szükséges sajtóterót (ÁFA összegét) a 2015. évi költségvetése terhére biztosítja.
3. Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert minden, a pályázat benyújtásához szükséges nyilatkozat és intézkedés megtételére.

Felelős: polgármester, pénzügyi csoportvezető

Határidő: a pályázati kiírás szerint

Határozatról értesítést kap:

- Farkas János polgármester
- Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző
- Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető

## Szöbeli előterjesztések

### 4.7. Pályázat benyújtása a 2015. évi nyári gyermekétkeztetés támogatására

**Farkas János polgármester:** Következő napirendi pontunk a 2015. évi nyári gyermekétkeztetéssel kapcsolatos pályázat benyújtása. Az igényelhető támogatás 440,-Ft/ gyermek/nap, ez az összeg megegyezik a tavalyival. Annyi módosítás történt az önkormányzatnak pályázatot kell benyújtani ezzel kapcsolatban.

**Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző:** A családgondozó elmondása szerint tegnap estig 68 olyan gyermekről tudunk, akik biztosan igényelni fogják ezt az étkezést, de még 16 családdal nem tudta felvenni a kapcsolatot, de elmondása szerint még biztosan lesz olyan gyermek, aki igényt tartana a nyári étkezésre. Az önkormányzatnak legalább 43 napon keresztül kell biztosítani a napi egyszeri meleg étkezést. A konyhával történt előzetes egyeztetés alapján ebben a 43 napban állapodtunk meg, mivel utána szeretnének festeni, nagytakarítást tartani. A pályázatot 2015. május 7. éjfélig kell rögzíteni az elektronikus rendszerben, majd a papíralapú beérkezési határideje május 8.

**Farkas János polgármester:** Javaslom, hogy ne állapítsuk meg a gyermekszámot a határozatban, mivel ez még változhat. Mivel költségvetést nem érint, így majd a képviselő-testületet utólag tájékoztatjuk, hogy pontosan hány fővel nyújtottuk be a pályázatot. Van-e a testület részéről más javaslat?

**Farkas János polgármester:** Amennyiben nincs senkinek kérdése, javaslom, hogy szavazza meg a képviselő-testület ezt a javaslatot.

A képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### 52/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat

#### Tárgy: Pályázat benyújtása a 2015. évi nyári gyermekétkeztetés támogatására

### H a t á r o z a t

Magyarcsanak Község Önkormányzat Képviselő-testülete, mint leghátrányosabb helyzetű település pályázatot nyújt be az Emberi Erőforrások minisztere által meghirdetett gyermekszegénység elleni program keretében benyújtandó nyári étkeztetés biztosításának támogatására.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a pályázattal kapcsolatos intézkedések megtételére.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: azonnal

### 4.8. A megszűnt Királyhegyesi Közös Önkormányzati hivatal 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló tájékoztató

**Farkas János polgármester:** Utolsó napirendi pontunk nyílt ülésen a megszűnt Királyhegyesi Közös Önkormányzati hivatal 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló tájékoztató. A tájékoztatót április 28-án küldte meg nekünk a volt gesztor hivatal. A tájékoztató három darab határozati javaslatot tartalmaz. A tájékoztatóban több ellentmondás is van, amiről megkérném Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezetőt, hogy tájékoztasson bennünket.

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Tegnap napon a Kincstárral folytatott beszélgetés során megerősítettek bennünket, hogy költségvetést február 28-ig lehet módosítani, utána ezt nem lehet, mert jogszabálysértő. Emellett számszaki eltérések is vannak, mivel a teljesítés kiadás több, mint a teljesített bevétel.

**Farkas János polgármester:** Köszönjük szépen a tájékoztatást. A Királyhegyes által megküldött tájékoztatót tehát javaslom, hogy ne fogadjuk el.

A napirendhez kapcsolódóan hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület 7 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **53/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: A megszűnt Királyhegyesi Közös Önkormányzati hivatal 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló tájékoztató**

### **H a t á r o z a t**

Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Királyhegyesi Közös Önkormányzati Hivatal tájékoztatóját nem fogadja el, mivel a volt Királyhegyesi Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi szervezetének adatszolgáltatási hiányossága miatt a jogszabályban előírt határidőig, 2015. február 28. napjáig nem került Magyarcsanád Község Önkormányzata részéről a Királyhegyesi Közös Önkormányzati Hivatal 2014. évi költségvetési előirányzatainak módosításra, ezért a zárszámadási rendlettervezet adatai nem megalapozottak.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: azonnal

#### **A határozatról értesül:**

- 1./ Farkas János polgármester helyben
- 2./ Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben
- 3./ Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető helyben
- 4./ Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Királyhegyesi Kirendeltség 6911 Királyhegyes, Jókai utca 38.
- 5./ Irattár

## **5. Napirendi pont**

### **Egyebek**

#### **5.1 Erzsébet program kirándulásának támogatása általános iskolás tanulók részére**

**Farkas János polgármester:** A helyi általános iskola megkereste az önkormányzatot, és jelezte az iskolaigazgató asszony, hogy nyertek egy pályázatot az Erzsébet program keretében, ami 3 napos tavaszi kirándulásról szól Zánkára május 21-22-23-án. A kiránduláson résztvevők száma 20 tanuló és 3 kísérő pedagógus. A pályázat biztosítja a gyerekek szállását és étkezését. Az útiköltséget és a belépők árát a szülőknek kell állni. A gyerekek szülei 6.000,-Ft-ot fizetnek be, de ez még mindig nem fedezi a költségeket. Ehhez szeretnék támogatást kérni. Van olyan család, ahonnan több gyerek is megy, így a költségek elég megterhelőek. A becsatolt táblázat mutatja, hogy kik azok a gyerekek, akiket érint a tábor. Mindhárom nemzetiségi önkormányzat támogatta őket. Jelenlegi állás

szerint 70.000,- Ft összeg hiányzik még. Javaslom a képviselő-testületnek, hogy támogassuk őket a hiányzó összeggel. Van-e valakinek más javaslata?

**Farkas János polgármester:** Ha nincs, kérem, hozzunk erről egy határozatot. Aki egyetért, kézfeltartással jelezze.

#### **54/2015. (IV. 30.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: Erzsébet program kirándulásának támogatása általános iskolás tanulók részére**

### **H A T Á R O Z A T**

Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarcsanádi Református Általános Iskola Hétszínvirág Református Óvoda által az Erzsébet program keretében 2015. május 21-23. közötti időszakban megvalósuló 3 napos tavaszi Zánkai táborozást 70.000,-Ft-tal, azaz: hetvenezer forinttal támogatja.

Felelős: Farkas János polgármester  
Határidő: értesítésre azonnal, értelem szerint

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Farkas János polgármester helyben
- 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző helyben
- 3.) Víghné Ménesi Zsuzsanna főkönyvi könyvelő helyben
- 4.) Magyarcsanádi Református Általános Iskola Hétszínvirág Református Óvoda igazgatója 6932 Magyarcsanád, Templom tér 3.
- 5.) Irattár

#### **5.) Egyebek**

**Farkas János polgármester:** Megkérdezem egyebek között van-e valakinek bejelenteni valója?

**Tóth-Pál Lászlóné alpolgármester:** A közterületek gondozásával, tisztántartásával kapcsolatosan volna egy felvetésem. Több olyan lakóház van Magyarcsanádon, amelyik előtt a fűvet nem nyírják, hanem amikor már nagy a fű és a gyom akkor levegyszerezik, elsárgul és rendkívül csúnyán néz ki. A kérdésem az lenne, hogy ezt hogyan lehetne szabályozni.

**Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző:** Terveink szerint a jövő hónapban a soros ülésre sikerül több rendelet-tervezetet, közöttük a közterület használatról szólót is a testület elé terjeszteni, mely tartalmaz majd szabályozást erre vonatkozóan.

**Farkas János polgármester:** Megkérdezem kíván-e még valaki szólni egyebek között. Mivel nem az ülést 16 óra 50 perckor bezárom, a testület zárt ülésen folytatja tovább az ülését.

k.m.f.t.

Farkas János  
polgármester

Nyergesné Kovács Erzsébet  
jegyző